Les arbres en ville

Richesse, diversité, situation

Daniel GEERINCK

Résumé

La Région de Bruxelles-Capitale compte environ 90 000 arbres répartis en 167 espèces, y compris les hybrides. Le groupe de travail "Arbres urbains", a pour but de recenser les plantations ligneuses, principalement les arbres de voirie de la Région de Bruxelles-Capitale, quel que soit leur statut (région, commune, ...), et de noter la taxonomie, la situation exacte et l'état sanitaire. Ces données, associées au Code Urbis (logiciel choisi pour une cartographie régionale détaillée), sont ensuite transmises à l' I.B.G.E. pour être intégrées au maillage vert.

Mots-clés: arbres urbains, dendrologie, espaces verts urbains, Région Bruxelles-Capitale

Samenvatting

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest telt ongeveer 90 000 bomen verdeeld over 167 soorten, hybriden inbegrepen. De werkgroep "Stadsbomen" heeft als doel de inventarisatie van de houtige beplantingen, hoofdzakelijk de laanbomen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, wat ook hun administratief statuut moge zijn. Taxonomie, situatie en gezondheidstoestand worden genoteerd. Deze gegevens, geassocieerd aan de URBIS-code (geïnformatiseerd kartografisch beheersinstrument voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) worden door het B.I.M. o.a. gebruikt in het kader van het Groene Netwerk-project

Trefwoorden: stadsbomen, dendrologie, stedelijk groen, Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Summary

Brussels counts about 90 000 trees and 167 species including hybrids. Since a few years the workgroup "Urban trees" makes the inventory of the cultivated woody plants from streets and parks in the Brussels region. Data are put on the regional standard G.I.S., Urbis.

Keywords: urban trees, dendrology, urban green, Brussels Capital Region

1. Introduction: de la forêt à l'arbre des villes

On dit souvent que l'arbre cache la forêt; en réalité celle-ci est une communauté d'arbres formant divers écosystèmes forestiers. D'autre part, quand un terrain autrefois cultivé est abandonné, très vite les plantes dites sauvages se réinstallent. La végétation évolue et le maximum de développement possible en un lieu déterminé devient presque toujours une forêt. Seuls des milieux extrêmes tels que les falaises subverticales, les espaces à enneigement presque permanent et les rochers compacts ne permettent guère l'établissement d'une telle flore ligneuse.

L'espèce humaine a éternellement à la fois utilisé et combattu la forêt, d'une part par l'exploitation de ses ressources (bois de contruction et de chauffage, nourriture sous forme de fruits essentiellement), d'autre part en lui volant de l'espace pour la culture et l'élevage. Mais c'est surtout la contruction des cités et des navires qui a provoqué la destruction irrémédiable des forêts notamment sur le pourtour méditerranéen. Ensuite ce sont les développements industriels qui ont été fataux aux forêts tempérées; actuellement ce sont les tropicales et équatoriales qui suivent ce sort funeste avec la perte irréparable de la diversité des flores et des faunes. Pendant longtemps, la seule justification du maintien de forêts ainsi que de marais, fut la réserve de gibier pour la chasse.

Paradoxalement si les humains se sont ingéniés à détruire presque systématiquement leurs arbres indigènes, les explorateurs et conquérants ramenaient d'autres espèces pour la recherche d'aliments et surtout de médicaments nouveaux. C'est ainsi que se sont créés en Europe des jardins botaniques y compris des arborétums. Les cités perdaient leurs arbres, à l'exception de quelques uns à valeur symbolique (repère topographique, emblème culturel, attribut religieux).

Au XVIIIe siècle, la forêt brabançonne n'était presque plus qu'un souvenir mais le régime autrichien l'a reconstituée à base de hêtres, rappelant ainsi la hêtraie viennoise. Sous le régime hollandais, s'est créée la future "Générale de Banque" qui reçut du roi Guillaume, la hêtraie en capital; les dirigeants se sont empressés de vendre de vastes parcelles périphériques au nantis de l'époque. Certains de ces domaines sont restés forestiers, d'autres ont été aménagés en arborétums d'espèces importées du nord de l'Amérique d'abord, du nord de l'Asie ensuite. Beaucoup de ces propriétés, plus tard en indivision, ont été morcelées et bâties mais certaines ont survécu jusqu'à notre époque.

À la fin du XIXe siècle, les grands travaux d'infrastructure dans les cités, avec Paris comme premier exemple, introduisaient la notion d'arbres d'alignement, avec aussi la formation de parcs d'agrément. Les alignements d'arbres existaient déjà aux bords des routes de campagnes depuis le premier empire français. Au début du XXe siècle, les quartiers résidentiels apparaissent avec une toute nouvelle conception paysagère, incluant l'arbre comme élément architectural, tel le fameux cerisier du Japon comme dans son pays d'origine. Après la seconde guerre mondiale, la démocratisation de l'automobile favorise les routes urbaines qui sont élargies au détriment des vieux alignements d'arbres. Le phénomène est en particulier intensifié à Bruxelles à cause de l'exposition internationale de 1958, qui doit rendre la ville moderne, aisée à la circulation. La contruction de voies rapides et de tunnels sont fataux aux végétaux ligneux des voiries.

Les arbres urbains n'échappèrent pas à la mouvance écologique des années septante et le "Plan vert" d'abord national, par la suite régionalisé, est chargé de

89

reverduriser les villes. Les communes suivront et les voiries seront à nouveau plantées. D'autre part, d'anciennes propriétés abandonnées seront récupérées par les pouvoirs publics pour répondre à la demande d'espaces verts; c'est ainsi que de véritables trésors botaniques ignorés, seront redécouverts.

2. Objectifs du groupe de travail "arbres urbains" à Bruxelles

Les espaces verts multifonctionnels sont de plus en plus demandés par les citoyens. Il s'agit d'une nécessité pour supporter le stress de la vie urbaine où sont regroupés la plupart des habitants, soit pour y loger soit pour y travailler, ou encore pour les deux raisons cumulées. Cela répond à des besoins de repos, de jeux, de loisirs, de sports, de ruptures nécessaires à l'intérieur d'une ville active et dense et parfois aussi à des envies de sauvegarde de la nature même en ville et à des relations complexes des humains avec les plantes et avec les animaux. Ceux-ci trouvent ainsi dans les espaces verts tant aménagés que semi-naturels des refuges appréciés.

Or, depuis que le pouvoir régional bruxellois ainsi que les pouvoirs communaux ont intensifié les plantations d'arbres en voirie et le rachat d'anciennes propriétés, l'inventaire botanique est apparu indispensable, de même que des études sur le comportement des arbres en ville. Des travaux préliminaires ont commencé vers 1975 qu'on peut considérer comme une date charnière. La Faculté des Sciences Agronomiques de Gembloux a été amenée à comprendre la problématique de la vie des arbres urbains, subissant la sècheresse, les différentes formes de pollution (gaz de ville, gaz d'échappement, sel de déneigement, traumatismes mécaniques,...) conduisant au stress racinaire. D'autre part, la Société belge de Dendrologie inventorie les arbres remarquables (spécimens monumentaux et espèces rares). Enfin, dès cette époque aussi l'actuel coordonnateur du "Groupe arbres urbains bruxellois" entreprend l'inventaire des arbres des voiries de toutes les communes bruxelloises.

Le groupe de travail "Arbres urbains bruxellois" a pour but de recenser les plantations ligneuses, principalement les arbres de la Région de Bruxelles -Capitale. Ce sont d'abord les arbres d'alignement dans les voiries qui sont inventoriés ensuite les arbres et les arbustes des parcs tant régionaux que communaux. Si au départ, c'est surtout l'aspect taxonomique qui a été recherché, actuellement le recensement s'affine afin de situer les plantes dans le code du réseau cartographique "Urbis". Une fiche type a été réalisée, indiquant le taxon (espèce, variété,...), sa localisation (commune, rue, tronçon, système d'alignement simple, double, central,...). Est indiqué aussi l'état sanitaire et de développement de l'ensemble des arbres avec parfois l'une ou l'autre précision sur des individus particuliers. On note également si l'arbre est en terreplein, en cuvelle ou dans un trou du trottoir.

Une telle information qui ne tient pas compte des services de tutelle, devrait permettre à la Région de mieux connaître ses espaces verts jardinés afin de programmer une politique de gestion de ceux-ci, malgré que certains lieux ne dépendent pas directement de sa juridiction. En effet, chaque commune, possède son propre service des plantations, dépendant de son échevinat des Travaux publics, pour gérer les arbres des voiries, des parcs communaux et en faire l'inventaire, ces arbres faisant partie du patrimoine communal. De son côté, le service des Eaux et Forêts depuis peu chapeauté par l'IBGE reste en charge des zones à exploitation forestière. Il n'est donc pas surprenant de rencontrer parfois des conflits de compétence car il peut exister une incompatibité entre une exploitation sylvicole ou forestière, une mesure de sauvegarde paysagère et la gestion écologique d'un même site.

3. Situation actuelle

D'où proviennent tous ces arbres? Les espèces indigènes sont encore très souvent plantées mais plusieurs espèces exotiques, croissant en Asie et en Amérique à des latitudes comparables, ont été introduites. Cependant, ce sont surtout les nombreuses sélections horticoles qui sont abondamment distribuées. Appelées cultivars, elles proviennent tant des espèces indigènes que des espèces exotiques et aussi d'hybridations entre espèces différentes mais proches. Il n'est pas toujours aisé d'authentifier ces cultivars dont les appellations répondent plus souvent à des intérêts commerciaux qu'à des critères scientifiques, d'autant plus qu'on affuble couramment un nom de fantaisie à des variations génétiques prélevées dans la nature. Il y a peu d'introductions provenant de l'hémisphère sud.

Actuellement, il y aurait dans toute la Région de Bruxelles-Capitale environ 90 000 arbres en voirie soit plus qu'à Paris où il y a près de 85 000 exemplaires répartis en 80 espèces , nettement moins que les 167 espèces de notre agglomération!

4. Évolution de la richesse dendrologique bruxelloise.

Depuis plusieurs années, une extension et une diversification des plantations sont presque unanimement envisagées avec une recherche d'arbres résistant aux maladies, aux pollutions de l'air ou du sol (déshydratation, ensalement,...). D'autre part, des petits arbres à port fastigié ou compact sont le plus souvent favorisés surtout dans les petites rues, afin d'éviter la perte de luminosité des abords et afin d'espacer l'élagage. Les arbres ne répondant pas à ces critères sont souvent atrocement mutilés voire réduits à de simples troncs car on veut élaguer pour trop longtemps, mettant ainsi la survie de l'arbre en danger.

En voirie bruxelloise, on répertoriait 113 espèces en 1976, 155 en 1993; actuellement en 1997, on compte 167 espèces y compris les hybrides (voir liste ci-dessous) avec de multiples variétés, formes et cultivars; certaines espèces n'ont qu'un exemplaire connu mais platanes, tilleuls et cerisiers du Japon se comptent par milliers. Pour les parcs, il faut certainement multiplier ce nombre par trois du fait de la présence des Conifères peu fréquents en voirie mais abondants dans les parcs. Certains de ceux-ci n'ont pas ou plus de recensement complet. Il n'existe aucun inventaire des richesses arborées des jardins; cependant cette liste est souhaitable car il arrive qu'une ancienne propriété privée ou qu'un intérieur d'ilot construit devienne par la suite un espace public ou semi-public, c'est-à-dire, privé, mais ouvert au public sous certaines conditions.

Cet inventaire est aussi effectué en collaboration avec la Société belge de Dendrologie qui catalogue depuis plusieurs années les arbres remarquables du pays en leur attribuant un numéro national et en établissant le record de taille pour chaque espèce. Près de 1500 données existent déjà pour les arbres bruxellois tant des parcs, des voiries que des jardins. C'est la circonférence du tronc à un mètre cinquante du sol qui est considérée. Cette mesure renouvelée de temps en temps permet d'étudier la croissance des arbres, d'établir des moyennes pour chaque espèce et de constater la vétusté si l'accroissement annuel devient nul. Malheureusement, ces vétérans ne bénéficient actuellement d'aucune mesure de sauvegarde.

Les arbres en ville.

5. Conclusion

Il est indéniable que l'inventaire des voiries et des parcs contribuent à une meilleure connaissance du maillage vert bruxellois. La cartographie des plantations de voiries permet de mieux visualiser les liaisons possibles entre les différents parcs et zones semi-naturelles, afin de réaliser des promenades nature tant circulaires que radiaires à travers l'agglomération. À ce sujet, des tentatives sont déjà effectuées pour permettre à chaque commune d'avoir un modèle de promenade dendrologique (voir bibliographie). Comme il n'est guère possible d'envisager dans une ville aussi importante que Bruxelles, un véritable maillage écologique en dépit d'un ensemble remarquable mais dispersé de sites semi-naturels, ce sont bien les aspects dendrologiques qui sont dominants et qui servent aussi de support à la faune, principalement ornithologique

Toutes ces données doivent permettre à l'avenir une meilleure gestion de ces espaces verts. Trop souvent, à cause de la méconnaissance de la richesse botanique de ceux-ci, des actions néfastes ont été commises. Il faudrait mieux respecter les arbres patrimoniaux et notamment établir des règles concernant l'abattage et surtout leur élagage. Une meilleure collaboration est nécessaire entre les différents services régionaux et communaux; le groupe de travail "Arbres urbains bruxellois" devrait être systématiquement averti des modifications dendrologiques de la Région de Bruxelles-Capitale afin de mieux contrôler les aléas des plantations et être plus souvent consulté lors de projets où les arbres seraient impliqués à divers titres.

6. Liste des espèces et hybrides actuels des arbres ainsi que des arbustes arborescents dans les voiries bruxelloises

Tableau 6. Espèces et hybrides actuels des arbres ainsi que des arbustes arborescents dans les voiries bruxelloises

Huidige soorten en hybriden van bomen en boomachtige struiken langs het Brusselse wegennet.

	_		
Genre	Espèce	Français	Nederlands
Abies		sapin,	zilverspar
	alba Miller	sapin blanc	•
	concolor (Gordon) Lindley ex Hildebrandt	sapin du Colorado	
	koreana Wilson	sapin de Corée	
Acer		érable	esdoorn
	campestre Linné	érable champêtre	
	cappadocicum Gledisch	érable de Cappadoce	
	davidii Franchet	érable de David	
	negundo Linné	érable à feuilles de frêne	
	platanoides Linné	érable plane	
	pseudoplatanus Linné	érable sycomore	
	saccharinum Linné	érable argenté	

	tataricum Linné ssp. ginnala (Maximowicz) Wesmael	érable de l'Amour	
	x zoeschense Pax	érable de Zöschen	
Aesculus		marronnier	paardekastanje
	carnea Hayne	marronnier rouge	1 ,
	flava Solander	marronnier jaune	
	hippocastanum Linné	marronnier commun	
	pavia Linné	marronnier pavier	
Ailanthus		ailante	hemelboom
	altissima (Miller) Swingle	ailante glanduleux	
Alnus		aulne	els
	cordata Desfontaines	aulne à feuilles cordées	
	glutinosa (Linné) Gaertner	aulne glutineux	
	incana (Linné) Moench	aulne blanc	
	x spaethii Calller	aulne de Späth	
Amelanchier *		amélanchier	rotsmispel
	x grandiflora Rehder	amélanchier à grandes fleurs	-
	lamarckii Schröder	amélanchier de Lamarck	
	spicata (Lamark) Koch	amélanchier en épi	
Aralia		aralia	aralia
	elata (Miquel) Seemen	angélique en arbre	
Araucaria		araucaria	apenboom
	araucana (Molina) Koch	désespoir des singes	•
Betula		bouleau	berk
	albosinensis Burkill	bouleau de Chine	
	ermanii Chamisso	bouleau d'Erman	
	maximowicziana Regel	bouleau de Maximowicz	
	nigra Linné	bouleau noir	
	papyrifera Marshall	bouleau à papier	
	pendula Roth	bouleau verruqueux	
	utilis D.Don	bouleau de l'Himalaya	
Caragana		caragana	erwtenstruik
	arborescens Lamarck	arbre à pois	
Carpinus		charme	haagbeuk
	betulus Linné	charme commun	-
Castanea		châtaigner	kastanje
	sativa Miller	châtaigner d'Europe	<u>-</u>
Catalpa		catalpa	trompetboom
-	bignonioides Walter	catalpa commun	•
	x erubescens Carrière	catalpa hybride	
	ovata G.Don	catalpa de Chine	
Cedrus		cèdre	ceder
	deodora (D.Don) G.Don	cèdre de l'Himalaya	
	libani Richard ssp. atlantica (Endlicher) Battandier & Trabut	cèdre de l'Atlas	•

^{*} Ces trois taxons ne sont pas aisés à distinguer

Celtis **		micocoulier	zwepenboom
	australis Linné	micocoulier de Méditarranée	
	occidentalis Linné	micocoulier d'Amérique	
Cercis		gainier	Judasboom
	siliquastrum Linné	gainier de Judée	
Chamaecyparis		faux-cyprès	dwergcipres
	lawsoniana (Murray) Parlatore	faux-cyprès de Lawson	
	obtusa (Siebold & Zuccarini) Endlicher	faux-cyprès hinoki	
Cladrastis		virgilier	geelhout
	lutea (Michaux f.) Koch	virgilier d'Amérique	
Corylus		noisetier	hazelaar
•	colurna Linné	noisetier de Byzance	
Cotoneaster		cotonéaster	dwergmispel
	salicifolius Franchet	cotonéaster à feuilles de saule	0 1
	x watereri Exell	cotonéaster de Waterer	
Crataegus		aubépine	meidoorn
Ü	x grignonensis Mouillefert	aubépine de Grignon	
	laevigata (Poiret) DeCandolle	aubépine à deux styles	
	x lavallei Herincq ex Lavallée	aubépine de Lavallée	
	mollis (Torrey & Gray) Scheele	aubépine duveteuse	
	monogyna Jacquin	aubépine à un style	
	x prunifolia (Poiret) Persoon	aubépine à feuilles de prunier	
XCupressocyparis			
	leylandii (Dallimore & Jackson) Dallimore	cupressocyparis de Leyland	
Elaeagnus	_	chalef	olijfwilg
O	umbellata Thunberg	chalef en ombelle	, 0
Fagus		hêtre	beuk
3	sylvatica Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre	beuk
	sylvatica Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre	
	sylvatica Linné carica Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier	vijg
Ficus		hêtre d'Europe y compris la forme pourpre	
Ficus	carica Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe	vijg
Ficus		hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne	vijg
Ficus	carica Linné angustifolia Vahl	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites	vijg
Ficus	carica Linné angustifolia Vahl biltmoreana Beadle excelsior Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites frêne de Biltmore frêne commun	vijg
Ficus Fraxinus	carica Linné angustifolia Vahl biltmoreana Beadle	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites frêne de Biltmore frêne commun frêne plumeux	vijg
Ficus Fraxinus Ginkgo	carica Linné angustifolia Vahl biltmoreana Beadle excelsior Linné ornus Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites frêne de Biltmore frêne commun frêne plumeux ginkgo	vijg
Ficus Fraxinus	carica Linné angustifolia Vahl biltmoreana Beadle excelsior Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites frêne de Biltmore frêne commun frêne plumeux	vijg
Ficus Fraxinus Ginkgo (foto 14.)	carica Linné angustifolia Vahl biltmoreana Beadle excelsior Linné ornus Linné biloba Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites frêne de Biltmore frêne commun frêne plumeux ginkgo arbre aux quarante écus	vijg es
Ficus Fraxinus Ginkgo (foto 14.)	carica Linné angustifolia Vahl biltmoreana Beadle excelsior Linné ornus Linné	hêtre d'Europe y compris la forme pourpre figuier figuier d'Europe frêne frêne à feuilles étroites frêne de Biltmore frêne commun frêne plumeux ginkgo arbre aux quarante écus	vijg es

^{**} Ces deux taxons ne sont pas aisés à distinguer

Hippophae		argousier	duindoorn
PP-Prac	rhamoides Linné	argousier des dunes	dunidoni
Ilex		houx	hulst
	aquifolium Linné	houx commun	
Juglans		noyer	walnoot
	regia Linné	noyer royal	
Juniperus		genévier	jeneverbes
•	chinensis Linné	genévrier de Chine	,
	communis Linné	genévrier commun	
	x media Van Melle	genévier hybride	
Koereuteria		savonnier	zeepboom
	paniculata Laxmann	savonnier de Chine	
Laburnum		aubour	goudenregen
	alpina (Miller) Berchtold & Presl	aubour des alpes	0
	anagyroides Medikus	aubour faux-ébénier	
	x watereri (Kirchner) Dippel	aubour pluie d'or	
Larix		mélèze	lork
	decidua Miller	mélèze d'Europe	
	kaempferi (Lambert) Carrière	mélèze du Japon	
Liquidambar		copalme	amberboom
	styraciflua Linné	copalme d'Amérique	
Liriodendron		tulipier	tulpenboom
	tulipifera Linné	tulipier d'Amérique	
Malus		pommier	appel
	baccata (Linné) Borkhausen	pommier commun	
	floribunda Van Houtte	pommier florifère	
	pumila Miller	pommier cultivé	
	x purpurea (Barbier) Rehder	pommier pourpre	
	Borkhausen	pommier de Chine	
	sylvestris (Linné) Miller	pommier d'Europe	
	sieboldii (Regel) Rehder	pommier du Japon	
	tschonoskii (Maximowicz) Schneider	pommier de Tschonoski	
Mespilus		néflier	mispel
	germanica Linné	néflier commun	
Metasequoia		métaséquoia	
	glyptostroboides Hu & Cheng	•	
		mûrier	moerbei
Morus			
Morus	alba Linné	mûrier blanc	
Morus Nothofagus	alba Linné	mûrier blanc nothofagus	
	antarctica (Forster)		
Nothofagus	antarctica (Forster)	nothofagus hêtre de l'Antactique	hopbeuk
	antarctica (Forster)	nothofagus	hopbeuk

	tomentosa (Thunberg) Steudel	paulownia impérial		
Phellodendron		phellodendron	kurkboom	
	amurense Ruprecht	phellodendron de l'Amour		
Picea		épicéa	spar	
	abies (Linné) Karsten	épicéa commun		
	omorika (Pancic)	épicéa de Serbie		
	Purkyne			
D:	pungens Engelman	épicéa du Colorado		
Pinus	and The C	pin, den		
	cembra Linné	pin arolle		
	mugo Turra	pin de montagne		
	nigra Arnott	pin noir		
	strobus Linné	pin de Weymouth		
DI .	sylvestris Linné	pin commun		
Platanus		platane	plataan	
	x hispanica Miller ex Münchhausen	platane commun		
Populus		peuplier	abeel	
-	alba Linné	peuplier blanc		
	x canadensis Moench	peuplier euraméricain		
	lasiocarpa Oliver	peuplier de Chine		
	nigra Linné	peuplier noir		
	tremula Linné	peuplier tremble		
Prunus		prunier, cerisier	pruim, kers	
	avium Linné	cerisier merisier		
	cerasifera Ehrhart	prunier myrobolan		
	domestica Linné	prunier commun		
	fruticosa Pallas	cerisier des steppes		
	x italica Borkhausen	prunier reine-claudier		
	serotina Ehrhart	cerisier tardif		
	serrulata Lindley	cerisier du Japon		
	subhirtella Miquel	cerisier précoce		
	x syriaca Borkhausen	prunier mirabellier		
	triloba Lindley	cerisier à feuilles		
	-	trilobées		
	x yedoensis Matsumara	cerisier yoshino		
Ptelea		ptéléa	lederboom	
	trifoliata Linné	ptéléa de Samarie		
Pterocarya		ptérocaryer	vleugelnoot	
	fraxinifolia (Lamarck) Spach	ptérocaryer du Caucase		
Pyrus		poirier	peer	
,	callyeriana Decaisne	poirier de Chine	1	
	communis Linné	poirier commun		
	salicifolia Pallas	poirier à feuilles de		
		saule		
Quercus		chêne	eik	
	coccinea Linné	chêne écarlate		
	frainetto Tenore	chêne de Hongrie		
	palustris	chêne des marais		
	robur Linné	chêne pédonculé		
	rubra Linné	chêne rouge		

Rhus		sumac	azijnboom
	typhina Linné	sumac amarante	
Robinia		robinier	robinia
	x ambigua Poiret	robinier hybride	
	hispida Linné	robinier hirsute	
(foto 15.)	pseudoacacia Linné	robinier faux-acacia	
Salix		saule	wilg
	alba Linné	saule blanc	
	babylonica Linné var.	saule de Beijing	
	pekinensis Henry	1 1.	
	caprea Linné	saule marsault	
	purpurea Linné	saule pourpre	
	x sepulcralis Simonkai	saule pleureur	
Sambucus		sureau	vlier
	nigra Linné	sureau noir	
Sequoiadendron		séquoia	mammoetboom
	giganteum (Lindley) Buchholz	séquoia de Californie	
Sophora	DUCTRIOLE	sophora	honingboom
Sopriora	japonica Linné	•	Hormigocom
Sorbus	јарописа спите	sophora du Japon sorbier	liiotowkoo
SOLDUS	À	sorbier	lijsterbes, meelbes
	americana Marshall	sorbier d'Amérique	
	aria (Linné) Crantz	sorbier blanc	
	aucuparia Linné	sorbier des oiseleurs	
•	commixta Hedlund	sorbier de Corée	
	intermedia (Ehrhart) Persoon	sorbier du Nord	
	pohuashanensis (Hance) Hedlund	sorbier de Po-Huashan	
	x thuringiaca (Ilse) Fritsch	sorbier de Thuringe	
Taxodium		cyprès chauve	moerascipres
	distichum (Linné) Richard	cyprès-chauve des Bayoux	<u> </u>
Taxus		if	
	baccata Linné	if d'Europe	
Thuja		thuya	levensboom
,	occidentalis Linné	thuya du Canada	
	plicata D.Don	thuya géant	
Tilia		tilleul	linde
	americana Linné	tilleul d'Amérique	
	cordata Miller	tilleul à petites feuilles	
•	x euchlora Koch	tilleul de Crimée	
	x europaea Linné	tilleul de Hollande	
	x petiolaris De Candolle	tilleul pleureur	
	platyphyllos Scopoli	tilleul à larges feuilles	
	tomentosa Moench	tilleul argenté	
Tsuga		douglas	scheerlingsden
	heterophylla (Rafinesque) Sargent	tsuga de l'Orégon	- michinigouell
Ulmus		orme	iep
	americana Linné	orme d'Amérique	
	glabra	orme des montagnes	
	U		

	x hollandica Miller minor Miller	orme de Hollande orme champêtre	
Zelkova	serrata Makino	zelkowa zelkowa du Japon	
		_	

Remerciements

Nous remercions chaleureusement les collaborateurs du groupe de travail "Arbres urbains", D. Coutrez et P. Verhaeghe, ainsi que les différentes personnes qui ont relu ce texte et nous ont fait bénéficié de leurs conseils : Mmes M. Da Camara et M. Gryseels, ainsi que MM. Ph. Lebrun et P. Rasmont. Nous tenons enfin à remercier les services du Jardin Botanique National de Belgique et différents services des Plantations communaux (et tout spécialement celui de la commune d'Ixelles), qui ont mis leurs informations et leur compétence à notre disposition.

Bibliographie

- BOULANGER J. & IMPENS R., 1974. Enquête sur les conditions de vie des arbres dans l'agglomération bruxelloise. *Bull. Rech. Agron. Gembloux* Hors Série: 559-568.
- DELCARTE E., REMION C., STENBOCK K. & IMPENS R., 1976. Recherche des causes de mortalité des arbres en milieu urbain. Mém. Soc. Roy. Bot. Belg. 7: 59-67.
- GEERINCK D. & coll. in van EYLL D., 1994. Bruxelles ville d'arbres Inventaire des arbres remarquables. Secrétariat d'État au Patrimoine de la Région de Bruxelles-Capitale: série de 15 fascicules de 12, 18 ou 20 ppp.
- GEERINCK D. & de CARITAT A.-K., 1992. Liste taxonomique des arbres plantés en voirie (Région bruxelloise). Fédération de Banques des Données biogéographiques: 6 pp.
- IMPENS R., 1979. Études effectuées de 1976 à 1978 (1ère partie) Bull. Ecol. Rech. Aménag. (ERA) 4-5: 5-68.
- LAMBINON J., DE LANGHE J.-E., DELVOSALLE L. & DUVIGNEAUD J., collab. GEERINCK D., 1992. Clé pour la détermination des arbres, arbustes et lianes principalement d'après leurs caractères végétatifs in Nouvelle flore de la Belgique,... 4e ed. Patrimoine du Jardin botanique national de Belgique: LXXVII-CXX.
- ROISIN P., 1975. La forêt des loisirs. Presses agronomiques de Gembloux: 234 pp.
- ONCLINCX F. & GRYSEELS M., 1992. Les arbres remarquables de la Région de Bruxelles-Capitale, I. Berchem-Saint-Agathe. I.B.G.E.: 45 pp.
- VERHAEGHE P., collab. GEERINCK D. & COBUT G., 1993. Clef de détermination des arbres des rues et des parcs. *Probio Rev.* 16: 145-307.

Ouvrages généraux

- BOULANGER J. & IMPENS R., 1974. Enquête sur les conditions de vie des arbres dans l'agglomération bruxelloise. Bull. Rech. Agron. Gembloux Hors Série: 559-568.
- DELCARTE E., REMION C., STENBOCK K. & IMPENS R., 1976. Recherche des causes de mortalité des arbres en milieu urbain. Mém. Soc. Roy. Bot. Belg. 7: 59-67.
- DUVIGNEAUD P., 1974. L'écosystème "Urbs". Mém. Soc. Roy. Bot. Belg. 6: 5-35.

GEERINCK D. & TANGHE M., 1994. La biodiversité dendrologique en Région bruxelloise in L'Arbre et la Ville/ Colloque international du 10 mai 1994. Section interfacultaire agronomique de l'Université libre de Bruxelles: 10-14.

IMPENS R., 1979. Études effectuées de 1976 à 1978 (lère partie), Bull. Ecol. Rech. Aménag. (ERA) 4-5: 5-68.

ROISIN P., 1975. La forêt des loisirs. Presses agronomiques de Gembloux: 234 pp.

Ouvrages francophones récents pour la détermination

BAUDOUIN J.-C., collab. NANNAN A. & GOBEAUX J.-C., 1993. les arbres feuillus. Ministère de la Région wallonne: 506 pp.

BAUDOUIN J.-P., collab. STILMANT M.-F. & NANNAN A., 1987. Les conifères et généralités sur les plantes ligneuses. Ministère des Travaux publics Service du Plan vert: 224 pp.

COOMBES A., trad. franç. Delvallée I., 1993. Les arbres. Bordas: 318 pp.

GODET J.-D., trad. CUISIN M., 1989. Guide des bourgeons de nos arbres, arbustes, arbrisseaux. Delachayx et Niestlé: 430 pp.

LAMBINON J., DE LANGHE J.-E., DELVOSALLE L. & DUVIGNEAUD J., collab. GEERINCK D., 1992. Clé por la détermination des arbres, arbustes et lianes principalement d'après leurs caractères végétatifs in Nouvelle flore de la Belgique,... 4e ed. Patrimoine du Jardin botanique national de Belgique: LXXVII-CXX.

PHILLPS R. & RIX M., trad. franç. DEMOLY J.-P., 1990. Arbustes. La Maison rustique: 287 pp.

VAUCHER H., 1993. Guide des écorces. Delachaux et Niestlé: 253 pp.

VERHAEGHE P., collab. GEERINCK D. & COBUT G., 1993. Clef de détermination des arbres des rues et des parcs. *Probio Rev.* 16: 145-307.

Catalogues des végétaux ligneux cultivés

DE BELDER J. & MISONNE X., 1994. Arbres et arbustes pour parcs et jardins. La Maison rustique.

GRIFFITHS M., 1994. Index of garden plants. Royal Horticultural Society: 1234 pp.

HILLIER Nurseries (ed.), 1991. The Hillier manuel of trees & shrubs, 6th ed. David & Carles: 703 pp.

JANSON T., 1983. Stadsbomen van Acer tot Zelkova. Boomstichting Utrecht: 285 pp.

VANHEMELEN C., collab. COURTENS B. & TOUSSAINT A., 1995. Guide de la production wallonne d'arbres et arbustes. Association pour la Promotion de l'Horticulture wallonne: 208 pp.

Arbres bruxellois remarquables

(l'astérisque indique l'existence d'une traduction néerlandaise)

BAUDOUIN J.-C., de SPOELBERCH P. & JACOBS R., 1992. Arbres de Belgique, Fondation Spoelberch Artois Stichting: 422-425.*

GEERINCK D., 1997. Nouveaux arbres remarquables dans la région bruxelloise, Ann. Soc. Belg. Dendrol. 1996: 49-54.

GEERINCK D. & coll. in van EYLL D., 1994. Bruxelles ville d'arbres Inventaire des arbres remarquables. Secrétariat d'État au Patrimoine de la Région de Bruxelles-Capitale: série de 15 fascicules de 12, 18 ou 20 pp.

ONCLINCX F. & GRYSEELS M., 1992. Les arbres remarquables de la Région de Bruxelles-Capitale, I. Berchem-Saint-Agathe. I.B.G.E.: 45 pp.*

Travaux récents sur les arbres de voiries

BASIAUX P., 1997. Colloque "arbre et infrastructure", in :Bomen en de stedelijk infrastructuur. Boomverzorging *Arborsco*: 15 pp.

GEERINCK D. & coll., 1995. Inventaire des arbres de la voirie de l'agglomération bruxelloise: 19. Woluwe-Saint-Lambert. *Natural. Belg.* 76: 51-57.

GEERINCK D. & CORNELIS J., 1993. Inventaire des arbres de la voirie de l'aggloération bruxelloise: 18. Uccle, *Natural. Belg.* 74: 49-59.

Les arbres en ville. 99

GEERINCK D. & de CARITAT A.-K., 1992. Liste taxonomique des arbres plantés en voirie (Région bruxelloise). Fédération de Banques des Données biogéographiques: 6 pp.

GEERINCK D., MALEVEZ N. & MORTELEZ L., coll. GEERINCK S., 1992. Inventaire des arbres de la voirie de l'agglomération bruxelloise: 17. Bruxelles, Natural. Belg. 71 11-26.

Inventaires des parcs

(l'astérisque indique l'existence d'une traduction néerlandaise)

- BAUDOUIN J.-C., NANNAN H. & LACROIX J., 1991. Parc/Park Woluwe. Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale: dépliant.*
- BOULANGER-FRANÇAIS J., 1989. Parcs et Jardins de Bruxelles. Secrétariat d'État à la Région bruxelloise: 23 pp.*
- GEERINCK D., 1996. Le parc des étangs Mellaerts sous la loupe, Ville & Habitants, 18(161): 32-34.
- GEERINCK D., 1996. Les plantations du square Groupe G à l'Université libre de Bruxelles. L'Artichaut, 13(4): 13-16.
- GEERINCK D., 1996. A propos des plantations du square Groupe G (ULB). L'Artichaut, 14(1): 24-25..
- GEERINCK D., 1997. Un nouvel hybride pour le genre Acer L.: A. _ verhaegheanum Geerinck (A. cappadocicum Gled. _ platanoides L.). Les Naturalistes belges, 78(1): 9-10.
- GEERINCK D. & NOYER H. 1994. Inventaire préliminaire du parc Tenbosch. Geerinck: 17 pp.
- GEERINCK D., coll. VERHAEGHE P., 1995. Les végétaux ligneux des parcs de la Woluwe de Watermael-Boitsfort à Auderghem. *Tournesol-Zonnebloem*: 50 pp.
- TOUSSAINT A., 1996. Trois hauts lieux de la dendrologie bruxelloise Jardin botanique parc Tenbosch Jardin Jean Massart. *Annales de la Société belge de Dendrologie* 1995: 113-124.
- VAHSEN W., 1993. Arbres et sculpures du Jardin botanique de Bruxelles. Société belge de Dendrologie: dépliant.*
- VERHAEGHE P., 1996, Quelques arbres du parc Léopold in L'arbre dans la ville. Animations en Sciences naturelles: 15.
- VERHAEGHE P. & GEERINCK D., 1991. Les parcs de Molenbeek-Saint-Jean. Auteurs: 27 pp.
- VERHAEGHE P. & GEERINCK D., 1996. Les arbres du parc Elisabeth à Koekelberg, Ville et Habitants, 19(265): 20-22.

Promenades dendrologiques à travers les communes

- GEERINCK D., 1996. Promenades dendrologiques à Watermael-Boitsfort. Commission ornithologique de Watermael-Boitsfort: 15 pp.
- GEERINCK D. in COLLARD B., 1997. Découvrir Auderghem par ses arbres. Administration communale/ Échevinat des Travaux publics: 14 pp.*
- GEERINCK D. 1997. Complément à la brochure "Découvrir Auderghem" édité par l'Administration communale. Suppl. Bull. Inform. C.O.P.N.A. Juin 1997: 2 pp.
- GEERINCK D., 1997. Promenades dendrologiques à Schaerbeek. Commission de l'Environnement de Bruxelles-Est: 15 pp.
- GEERINCK D., 1997. Promenades dendrologiques à Uccle: 1 Brugmann Montjoie, Le Canard déchaîné du Kauwberg, 26: 13-18.